

# 大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏歷歲次己丑年四月十九日

本報電報掛號  
CABLE ADDRESS:  
**TAIHONPO**

△本報價目表 (零沽每份六仙)

△每月	三元七角五分	△半年	廿一元
△每季	七元五角	△全年	四十二元
△本埠	四元五角	△外埠	五元
△加郵費	一元四角五分	△零售	每份六仙
△中國各埠	一元五角	△廣告	另議

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要預先惠，空函定閱，恕不奉呈。  
司理部啟

## 時論

### 中蘇訂約始末說略

孤風

我國與蘇俄發生訂約關係，始於前清康熙廿六年(西曆一六八〇年)清帝遣大學士索額圖赴尼布楚，與俄使商定所謂「尼布楚條約」，是為平等互惠之條約。隨後雍正五年(西曆一七二七年)訂訂恰克圖條約，亦屬公允。咸豐十年(西曆一八六〇年)新疆訂界條約，無形損失領土特部邊地。光緒七年(西曆一八八一年)伊犁條約，可名較平等的條約。(帝俄東方政策，以攫取中國為對象，於西伯利亞毗連之新疆，尤虎視眈眈。每每藉詞滋事，侵犯中國領土主權。前清同光初交之時，我東干回匪之亂，帝俄遂乘機佔領伊犁。迨後左宗棠平定東干，與會紀澤(時方使俄)合作，力爭索還伊犁。議改新疆為行省(光緒十年成立新疆省)。而帝俄知我尚堪一戰，乃交還伊犁。請求開闢商埠。其條件不算太苛刻。光緒三十年(西曆一八八四年)日俄開戰時之新定戰時條約及臨時法，不能稱為中立條約。是片而強迫我方進行。(日俄之戰，以我東三省為戰場。無辜被白白犧牲。而中立國之領土主權獨立全失其用)。其後庚子條約。辛亥條約。民國成立四五中之東清鐵路條約。華俄借款條約。庫倫條約等等。無非割地賠款通商開埠之條約。可名為「屈辱條約」。

自蘇維埃政府成立數年之後，以我舉國要求各國取消不平等條約。蘇聯乃首先撤廢(領事裁判權在內)。

我國二十一年(西曆一九三九年)與蘇聯互訂之友好條約。條件相當公平。

據現在電報。中蘇雙方代表。經過數度接洽。決定根據前述舊約。繼續延長五年。以便商訂新約。雙方代表。業將各項意見。分向該國政府請示。正候政府指示中云云。

依據以上消息。雙方仍復遵守舊約。(前月各報有刊載國民政府另與蘇俄訂有密約。將新疆礦產產權予蘇俄開採。及讓予一部份政權。以不扶助其黨為交換條件。真象未獲深悉)。

雙方訂約本是國際慣有之事。現在所認為特殊者。以蘇聯與中共為同路人。於此共軍勝利權力伸張之際。而蘇聯與國方。為條約之磋商。殆亦以其為正式承認的政府。而姑為例行外交之故事。非耶。亦可以耐人尋味也。

## 重要新聞

### 共軍開入湖北漢口

威魯華南廣州

廣州市拾七日電。合眾社訊。國軍退出漢口後。共產黨第四軍是日開入市內。佔領漢口之共軍是由林彪將軍統率。大部屬於滿洲精銳部隊。此次開進漢口。毫無紛亂。國軍絕不抵抗。聞共軍將沿粵漢鐵路南下。進取廣州。據共產黨北電台廣播。共軍佔取廣州時期已不遠。

### 共軍由浦東攻上海

水路航空交通仍可維持

上海十七日電。合眾社訊。上海警備司令部報稱。共軍一萬人原駐奉賢。是日已進抵周浦。距上海外灘僅十英里。共軍另一隊二千人。在浦東區活動。是日亦進抵外灘之東十二里。連日來共軍被阻於吳淞砲台之北及龍華機場之西。現在轉變計劃。集中力量。襲攻國軍弱點。此項即浦東工業碼頭區。向來已充滿共產黨游擊隊。國方代官人報告。國軍是日大隊增援上海陣線。除非措施錯誤。防軍足以保衛上海安全。軍隊戰鬥精神甚高。

又訊。上海與外方之水陸及航空交通。是日得繼續維持。中國飛機不斷由龍華機場飛赴廣州。台灣。香港。據北平共產黨電台廣播。共軍距上海僅十二里。在最近期間。即可攻陷上海云。

### 四川省掀起自衛潮

△省參議會請張樹立自衛體系  
△戒嚴部已實施全川入境檢查  
△嚴重階段。掀起自衛潮。該會駐委會連日來與川康國大立監委會開會頻繁。二十八日電西南軍政長官公署張總長官。建議樹立川省自衛體系。建成自衛自保。川中省府熊克武亦聯名致電張氏。請其即日來蓉共商大計。戒嚴部已實行全川入境檢查及突擊清查。商會決議義勇自衛隊。協維治安。川各界定二十九日舉行擴大安川會議。請張張派會主持。西康主席劉文輝定下週來蓉。候謁張軍。請示政府決策。

▲省府廿八日通令全川緊急應變辦法。實行(一)統一意志。取締不軌。(二)增加生產。節省消費。(三)充實組織。健全自衛。

▲重慶。川渝兩省市聯會準備公庫事。張軍今批准。電復渝參議會。并告已交劉航琛(立委)。楊曉波(央行西南區主任)二氏負責。

▲阿爾班尼亞  
▲意欲恢復外交關係

### 承接木工

本公司專承接建築舖面。各種架櫃裝。改造及修葺等工程。所有工程。無論大小。包稱滿意。歡迎問價。如有委託。請通電話。隨時應命。  
Victory Wood Products  
356 W. 2nd Ave.  
電話 FA. 7808

### 宜僱住家廚一名

茲宜僱住家廚一名往域埠工作薪金優給有意者請通電話與陳森商量可也  
電話 KE. 4003

### 招人投充舖位啟事

啟者本公司現有舖位連二間在片打街東門牌壹百二十一號及壹百二十三號招人投充承租茲定於本月廿二日(星期日)下午三時在黃江夏總堂禮堂投充至四時當眾開標各昆仲暨各僑梓有意批賃該舖位營業者請依時到場投充如欲知詳細規則祈到本公司辦事處取閱為盼  
雲坤黃江夏實業有限公司啟  
中華民國三十八年五月十一日

### 李福專醫跌打奇難雜症限日痊癒

啟者弟前在雲坤存心濟世經有卅餘年深蒙各界僑胞贊賞不勝銘感前因戰務影響祖傳秘方源流絕乃離雲坤另尋藥業戰務勝利後現下祖國有大宗藥品到埠弟再行濟世俗諺有云國有良將世有良醫良將捍衛國家之安全良醫以救人民於危疾而具責任有所不問其濟世之心則一鄙人自幼得名師傳授專心研究苦幹求精秘製各種有效實驗膏丹丸散以普救世人為宗旨弟旅居雲坤卅餘年所治各症屢奏奇效無論遠近各界僑胞如有患斯疾者不妨到來一試便知余言之不謬也倘若遠處不能駕臨到此就醫者可將病源註明函內由郵政局買打紙寄來弟見信對症配藥從速將藥付上調理必得早日脫離之疾苦矣不受(OD)為見諒

### 秘製環球唯一實驗皮膚百病膏

此膏乃破天荒百病膏中專治皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒風流毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角風等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次繼續連搽數日內盡行痊癒立有非常實驗之把握如無實驗者原銀奉還

請君注意如有皮膚患者請速來函索取藥膏每樽六元  
神效風流毒無憂丸每樽六元  
起死回生雙單鵝喉散每樽六元  
鵝喉一症初起非常痛苦迫命在須臾無論居家或旅行或埠外傭工者散入些在筆筒內對正喉處連吹四五筒立即奏效效驗如神  
◎延年爛腳拔毒生肌珠珀口散 每樽拾元  
◎再結緣金丹不換久戰雙方滿意丹 每樽三元  
本醫生醫務所寓跑羅街壹百三十四號二拾二號房  
雲坤華埠金利源代理皮膚藥  
Lae Fook 134 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

# 永利威

萬僑渴望 五加皮 玫瑰露 遠渡重來



飲購局酒府政各省詩卑到請

## 香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.  
149 Pender Street East  
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到 西江 瓷器古玩 各款公仔 龍鳳 藤茶壺 洋花 瓷器碗套

IMPORTERS - EXPORTERS

## 茂利公司

MORLEY CO. LTD.  
552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

新到紙扇 有部養陰丸 鮮明栗乾 大幫 豆仔 苦瓜

### 德商組街坊自衛隊

廣州電：德商各行商謀應付非常事態，已紛紛各謀本身街坊治安。籌組舊日之更練性質自衛隊。名稱將定為某區全街自衛隊。一切服裝與餉項均由商民自備。現此事已引起市商會各理事之注意。亦極表同情。認為此類組織。將有助於非常時應變有效自衛。現各商領提議。擬將第一二兩期義勇警察人員參加街坊自衛。查該批義警。曾經長期訓練。對防衛實力較強。

### 粵省加強糧食管制

△嚴防谷米偷運出口以裕糧源  
廣州電：省府為加強糧食管制。維持民食計。經飭田糧處採取如下之措施：①廣州方面飭市場管處。切實調查糧商存糧。取締囤積。平定糧價。並發動糧商向通山。通縣。陽江。高州。靈山等地採購餘糧。②廣州外圍方面飭曲江。清遠。中山。東莞等縣加強糧食市場管理。鼓勵糧商多運米。銷銷廣州。③嚴防糧食偷運出口。

### 中央空軍炸共船隊

上海十七日電：中央社訊。中央空軍報告。共軍以拖船五十艘。滿載士兵。向黃浦江沿上海駛來。被中央飛機分頭襲擊。拖船全部沉沒。溺斃共軍無算。空襲地點為白龍港。距上海市約十五里云。

### 上海國軍準備巷戰

上海十七日電：統一社訊。上海國軍。以共軍迫近市郊。是日開始準備巷戰。將商業區街道改為軍營。以沙包堆起各十字路口。建築機關鎗巢。共軍由昨夜起。猛犯浦東工業區。砲聲隆隆。連日不息。多處起火。惟至是午。共軍攻勢略減。據官方報告。共軍顯然重整隊伍。及由後方調上生力軍。以資再攻。據中立觀察家言。在未來兩三日內。可知共軍是否以主力衝進上海。抑或嚴守現有陣地。將上海包圍。聽候市內國軍投降。

### 共軍誇張進攻廣州

廣州市十七日電：美聯社訊。共軍由華中向南推進。前頭部隊抵達廣州以北約二百里。據中外軍事觀察家言。國軍無希望能夠保衛廣州。防務異常空虛。廣州市內政府機關。現復準備計劃。疏散於全島及台灣。共軍電台亦曾誇張聲勢。謂五月廿四日以前。可以攻下廣州。距現在不過一星期而已。

### 蔣用父子兵衛上海

上海合衆社電。共軍拾五日迫近至上海八里之虞。分兩路進攻。上海及吳淞出海之口。同時空路亦即斷絕。美國航空公司兩家宣布定十六日停飛上海。英國及中國航空公司決定暫停飛滬。上海南翔及黃渡。南翔在上海以西八里。吳淞起爭奪戰。官方同時稱。共軍三師。由大砲掩護。進攻楊村及劉巷。該處在吳淞砲台以西八里。共軍以波浪式作戰。前鋒後繼。進攻兩地。同時吳淞以西拾五里之獅子林砲台。已被共軍二萬攻擊數日。據國軍稱。國軍海陸空聯合反攻。甚為收效。蔣介石次子蔣緯國現在前線親自督師。伊為戰車隊副司令。但反攻失敗。

### 蘇俄軍械火車爆炸

柏林十六日合衆社電。柏林西方區某報登載消息。稱蘇俄滿載軍械之火車一列。於柏林封鎖解除之日。在和麻士街附近。其車內之軍火發生爆炸。轟毀護送軍火之俄軍一名。在車上之德國人。蘇俄對新聞之檢查甚嚴。無從探悉其傷斃之數。但據德人經濟委員會發言人稱。此次為自戰事結束後。火車失事之最慘者。當由四方射出。附近之房屋。亦受損壞。鐵軌數百碼被毀。駐柏林之蘇俄及東部德火車當局。對此種消息。不作批評云。

### 美僑卅人避難艦上

上海十七日電：美聯社訊。停泊於揚子江口美國艦隊。是日調登陸汽艇一艘。駛進黃浦江至上海。救出美僑難民二十人。載返美艦躲避。連上日救出者拾名。現在總共有美僑三十人。在艦隊上避難。

### 蘇俄積極開採鉍礦

紐約成功湖十七日加拿大社電。捷克流亡政治家巴利諾博士。謂彼接到從捷克方面發出之秘密消息。稱蘇俄現已積極開採捷克之鉍礦。按哲治莫礦。位於捷克與德邊界。為現時歐洲最大之鉍礦。(鉍為製造原子能主要原料之壹)。查巴利諾博士。原為捷克駐盟國代表。但自一九四八年二月捷克共黨奪國政後。彼即辭職代表一職。並就職為新成立之自由捷克委員會之秘書。彼現仍為聯盟國行政及預算委員會之委員。因該委員會之委員。不是以政府代表為單位。而是各自選出者云。

### 薛岳勸導市民疏散

合衆社廣州電。廣東省政府主席薛岳將軍。鑒於共軍有意南下。特宣佈廣州由十五日。入於戰時狀態。薛岳勸告廣州市民。盡量向各鄉疏散。市民中已有作此種準備者。立法院會議。提早於此星期三日結束。副院長劉健羣。亦勸告各立法委員早日疏散。又市內各大學中學。亦準備提早放暑假云。

## 本埠新聞

### 舊燕戀殘紅又辦到

合山縣縣立師範學校校長伍嘯田。戀舊燕妻經過情節。登諸本報國內新聞欄。今有台山光華日報。將該案始末秘紀成書。頗曰(舊燕戀殘紅)。非比尋常小說。乃係最近發生之實事。讀社會。各邑人士。爭相購閱。海外僑胞。更喜讀樂聞此歷史。本埠樂觀圖書館真信君。及白羊樓書莊。首次辦到。求過于供。瞬已售罄。隨即去電台城。再寄到大幫以應讀者。全書內容節目。參看該館登在本報之告白云。

### 蘇俄積極開採鉍礦

紐約成功湖十七日加拿大社電。捷克流亡政治家巴利諾博士。謂彼接到從捷克方面發出之秘密消息。稱蘇俄現已積極開採捷克之鉍礦。按哲治莫礦。位於捷克與德邊界。為現時歐洲最大之鉍礦。(鉍為製造原子能主要原料之壹)。查巴利諾博士。原為捷克駐盟國代表。但自一九四八年二月捷克共黨奪國政後。彼即辭職代表一職。並就職為新成立之自由捷克委員會之秘書。彼現仍為聯盟國行政及預算委員會之委員。因該委員會之委員。不是以政府代表為單位。而是各自選出者云。

### 代理美國總統輪船來回

請與黃堃俠洽  
本社黃堃俠接  
預約船期由大埠開

威路臣總統	五月十八日
戈登將軍號	六月三日
企李夫倫總統	六月十五日

代理回國及加美飛機  
● 汎美航空公司 ● 西北航空公司  
● 非立賓航空公司 ● 中國航空公司

辦事處：THOS. COOK & SON LTD.  
831 West Pender Street, Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277  
處事辦港香：QUEEN'S BLDG, HONG KONG

### 黃堃俠事務所

代理入籍 移民事件 各種委託  
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話

同裕安公司 唱片及新到目錄亦印備

電話 PA. 1628  
QUON H. WONG  
Hong Yee On Co.  
141 East Pender Vancouver, B.C.

### 同裕安公司

代理入籍 移民事件 各種委託  
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話

同裕安公司 唱片及新到目錄亦印備

電話 PA. 1628  
QUON H. WONG  
Hong Yee On Co.  
141 East Pender Vancouver, B.C.

### 國信公司

又新到國貨

大紅灰蛋	黑瓜子	龍虱
五磅生油	香花生	眉豆

所行發：司公限有信國  
Kuo Seun Importers Co.  
59 Pender St. East Vancouver, B.C.

### 味精

廠精味廚天  
品出

目價  
三十兩庄每罐 \$7.50  
一十兩庄每罐 \$2.75

各埠均有發售

### 堂仁衛

播廣

各界注意！  
不久有特殊消息貢獻於汝：

報公漢大處訊通

### 生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.  
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 5845

△大宗▽  
唐山熟煙 各江油米  
蘇杭什貨 發行零沽  
大小交易 一律歡迎  
△上市▽

### 舌喉是你的夫亞詩詩

勝利之夫亞詩詩選

- 爭取每個籍民之平等權。
- 不論其為何種人裔。有權做藥劑師，律師，政府公務員或所有之職位。
- 可以自由選擇居住于加拿大任何地方。及市內任何一區。
- 使華人籍民之工價與其他種人之工價一率平等。

我們為你們爭得選舉權。現在請你協助我們完成此項目的。

**Vote CCF**

### 永華勝古玩店

WING WAH SING COMPANY  
84 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 1635

大宗爆竹辦到 發行相宜

大帮花菇上市  
優等無蒂花菇 每磅六元五  
有蒂一花菇 每磅五元五  
北江冬菇 每磅四元  
如買十磅已上價錢另議  
五十磅已上價錢更平

本總公所定于五月廿二日下午二時舉行第廿九週年紀念慶典敬治潔茗同日午五時在華僑酒樓公議屆時統請

各埠馬氏公所伯叔兄弟姊妹駕臨助慶  
曷勝榮幸  
中華民國卅八年 五月十二日  
旅北美馬氏總公所全人敬約

### 李謝聯婚大宴賓客

本埠僑商李梓良君。於昨拾一日。為其哲嗣家駒與謝永現翁之侄女謝步女士。假座華人協和教會舉行結婚禮。男女到場觀禮者座無虛席。由周靈敏師證婚。婚禮完成後。復假座喜士定街布洛丹友大舞廳。舉行跳舞會。中西親友赴會者六百餘人。一對新夫婦於歡喜聲中由男女賓相六人陪伴步入會場。各親友依次排列與男女主人及新夫婦握手道賀。由梁雨蒼君宣佈禮節。繼由新郎家駒君向來賓道謝。隨即舉行雞尾酒會。一時燈紅酒綠。聲影交加。各界女青年。於音韻悠揚樂聲中。跟着一對新夫婦婆娑起舞。直至夜深燈暗始散。梓良君以此大娶媳承各親友紛紛饋送厚禮。昨拾五日特假座新華酒樓禮堂四十餘席。歡宴親友。由李乾亨君宣佈宴會旨趣。隨請魏德領事。黃領事。昭倫總公所主席謝志如。女主人謝永現。李氏總公所主席李日如及僑領關崇顯。葉求茂。黃淵偉。司徒英石等演講。末由李梓良君答謝。隨即開懷暢飲。盡歡而散。

### 圖為人墜胎坐苦監

存李巡迴昨日結束。判案中有十五街東一〇五號婦人伊。四十四歲。子女五名。神控圖代人墜胎。判苦工監十八個月云。

### 電工每週做四十點

溫哥華二埠及域多利三處之電卡工人。現于今日得勞工仲裁部接納。但至時仍須雙方同意才能實行。現定今年七月十五日起減兩小時。明年元月十五日起減兩小時。最後至明年七月十五日起減兩小時云。

### 殺妻者被判終身監

本那比殺妻人笠巴遜廿八歲。昨日在春季巡迴審判。被判兩案有罪。兇暴劫打劫案判監三年。笠氏致書法官。請求醫治精神病。法官准其入獄。我應保護你。但同時亦要保護社會。故判終身監云。

### 人隨機墜假溪溺斃

管紀坭機人巴斯特三十六歲。昨日在故園胡埃碼頭起石存之際。忽隨機墜河中。致遭溺斃。當時有達珍乃夫人立于對岸見其事。無法幫助。見巴氏起水兩次。死力掙扎。旋不復見。遲一小時後撈打巴氏之屍。西人壁架四十歲。曾勇不顧身。解衣躍入水中圖救多次無效。乃將繩繫住坭機由另一機起出云。

### 啞子拒賊無法呼援

五街西三三五號男子拉士廿七歲。是又聾又啞者。向警察報告。昨晚十點鐘有人敲其門。及往開時。該人即舉擊其下頰。兩人遂打作一團。由門階級滾下草地。卒被其搶去五十元。拉士之下頰被割。要縫數步云。

### 警察保護貨船移動

昨日海邊貨船移至島邊碼頭之旁。因海邊碼頭之冷櫃停止。故須由島邊碼頭供給腐爛之食物。當時警察恐有變。乃派數名在碼頭監視。幸未有事發生。河邊碼頭碼頭修整。因溫哥華之船廠工人不肯過海員糾察線云。

## 各埠新聞

### 駐古巴民治黨

古巴民治黨第八屆全古洪德代表大會。由四月十日開始。一連十天。每天規定兩場會議。每次各出席代表。精神奕奕。肅然可敬。對於議會中。將各提案逐條付議。討論。互相諮詢。審核合理。悉心研究。一一表決。順利進行。至昨九日為最後一天工作已告完成。於昨日舉行閉會典禮。各男女同志。依時而至。不下百餘人。極形踴躍。表現各種熱誠愛黨與義氣團結。殊堪嘉尚。時屆三點。如儀開會。首由贊禮員陳榮森君高唱秩序。禮式如下。

### 八屆懇親閉幕

長余念增領眾向旗幟及洪門偉人道像行三鞠躬禮。請眾朗誦洪門三大信條。請眾就座。請余議長宣佈旨趣。大意謂本黨為整頓黨務。適應環境需要起見。故特召開此次洪懇會。共同決策。以求發揚民治精神。而達國家富強。民族康樂之目的。幸得領袖之指導。羣賢之劃策。完成大會任務。還望列位代表。將所有提案。向各同志詳細報導。共同努力進行。在此會期之中。得與各代表同志。聚首一堂。互相親愛。交換智識。尤為愉快云。(已)請各代表自由演講。由會代表紀輝以代表團名義。致謝籌備處及總支部各職員同志。招待週到。禮意殷勤。語意懇切。請諸君指導訓詞。大意對各代表之努力為公。表示欽仰。與嘉獎總支部職員及報館服務人員。能克盡厥職。同時指導將來為國為黨之方針。至為詳盡。請余指導余議長舉行閉會典禮。請李副議長長祥雲致閉會詞。(詞另錄)禮成。茶會。

### 閉會詞錄如次

此次召開第八屆全古洪德代表大會。由四月十日開幕以迄現在。為時整整十天。總計開會十三次。共得議決案為廿四宗。皆為促進黨務挽救民生之重要方案。統觀在大會期中。所有工作和動態。均異常稱意。所獲成果。亦極為豐滿。竊念此次大會所以有如此良好成績者。實得各位代表篤信洪門三大信條。及遵循本黨莊嚴紀綱。有以致之。個個心地光明。精神卓奕。對於每一提案。均能殫精竭慮。悉心研究。開誠相與。坦坦陳詞。各抒偉見。貢獻策。故所得結晶。俱屬興黨鴻圖。建國碩果。令人感奮。不可言狀。然凡事貴乎實踐。不重浮言。雖有聰明。不能善用。等於鈍質。縱有決策。不肯推進。無異具文。語云坐言起行即此意也。尚望代表諸君。牢牢緊記。回國之後。將會中情況。及大會決策。向各同志詳細報導。勸勉力行。以期全部計劃。按步實施。有厚望焉。

### 盜政府款苦監兩年

亞省阿路斯。補丹埠人亞梨二十歲。于四月十二日。竊省府財政分處之公款三千五百元。一星期後在溫哥華被捕。昨日直認竊款不諱。判入苦工監兩年。被告律師稱。該青年之犯罪。是因兩公務員與其起心之動機。法廷昨日初審財政收支員安紐斯古。控以相似之案。安氏否認有罪。將續審云。

### 十名歐女昨抵域埠

域多利亞訊。歐洲德國集中營青年婦女十名。經一個月之長途旅行抵此間。彼等之年齡由十八歲至三十歲內。五名是波蘭女。二名是匈牙利女。兩名是烏克蘭女。一名是立陶宛女。據政府職業介紹員斯哥比女士稱。彼等非常健康。精神靈活。多無行李。只手持此包裹而已。初由女青年會安置之。彼等決心來加創新生活。似無留戀德國之心。

### 展覽會女孩獲冠軍

穩寧訊。阿近拿根區舉行工業展覽會。士委富夫人之十一個月女孩參加比賽。壹百三十名小孩中她獲冠軍。士委富夫人是英國女。于戰時結婚者。焗麵包比賽赫爾夫人獲首名銀牌云。

### 樂園飯店招頂

啟者本飯店位於片打街東門牌壹百五十號生意暢旺現因各件志願別業願將生意全盤出頂如有僑商欲營斯業者請來面議

### 燕銘木工廠

承接木工 建築屋宇  
各種彩色 店舖裝修  
餐館傢俬 櫥窗設計  
如蒙委託 立即應命  
地址：企化街四百零七號  
電話：喜士定三零三四R

### 哀謝

先考潤成陳公府君痛于民國三十八年四月十六日病終于聖約瑟醫院不幸性平遠居祖國聞耗謹遵禮成服荷蒙雲坤城崇義會主席張事經于同月十九日出殯歸土并蒙宗親戚友厚贈花圈輓聯親臨執紼高誼隆情存沒均感此致謝  
孤子性平泣血稽顙  
厚惠列后 恕不稱呼  
崇義總會花圈 岐雲里同人花圈  
馬顯財儀仗員 崇義總會捐冊七拾元  
元零五 域埠崇義會捐冊拾四元  
卡城崇義會捐冊拾九元五毛  
順利林銳代理捐冊拾七元五毛  
廿堂僑領羅子秀代理捐冊拾八元五毛  
楊求順代理捐冊拾元零五毛  
以上合共捐銀貳百貳拾元零五毛  
支暗市當殯儀連石碑一單共壹百四拾八元壹毛 支寶燭利是壹元五毛  
支大漢報告白費三元 三柱共支銀壹百五十二元六毛 除支外尚存銀六拾七元九毛 掃數匯返陳桂平收  
矣 鐵城崇義總會慈善部謹啟

### 伙食舖出賣

生果瓜菜肉食舖出賣。生意極好。倘有意欲營此業者請來面議。  
Hi-Life Foodland Co.  
43rd Ave. & Victoria Drive.  
Phone: Fraser 3117

### 聯合運送公司

接車行李貨物  
UNITED TRANSFER  
EXPRESS & BAGGAGE  
306 PENDER ST. EAST  
PHONE MA. 2050

### 白宮餐館招頂

巡啓者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可。  
WHITE HOUSE CHOP SUEY  
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

### 遷址啟事

本行前創設於香港皇后大道中二四九號近以原有地方未敷業務上應用現遷往皇后大道中二八八十二號三樓以後如有賜教請照新址下為荷

### 香港飛達行

樓三號二十八百二道大后皇  
FAI TA & COMPANY  
282 Queen's Road C. 2nd Fl. or  
HONG KONG.

**廣豐公司**  
KWONG FUNG CO.  
IMPORTS & EXPORTS.  
291 EAST PENDER ST.  
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

**專營批發**  
一磅庄油浸黃花鹹魚  
二磅庄油浸曹白鹹魚  
△大幫上市  
雪菊古勞茶 特別平沽  
總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥  
經理周育生啟



**「EXPORT」**  
CANADA'S FINEST  
CIGARETTE  
「躍市」好煙  
為加拿大最大之香煙

### 美國總統輪船

▲由大埠開行船期▼  
企李夫總統 四月廿九日  
威路慎總統 五月十八日  
戈登將軍號 六月三日  
企李夫總統 六月十五日  
代理加美各飛機公司客位僑梓回國或往加美各埠均能料理

**昌同利埠域**  
Lee Hong Chong Co.  
541 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

**號安均埠雲**  
Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本會定於五月廿二日(星期日)午后壹時舉行第八週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時在竹林園公議屆時統請各埠會員諸姊妹等貴臨助慶不勝企盼  
加拿大雲高華  
LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY  
437 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada  
中華民國三十八年五月九日

**良好餐館出賣**  
巡啟者本餐館位居南沙省山汝允埠地位適中向來生意異常暢旺此為遠近僑胞所深知也現本餐館乃是磚樓瓦屋壯觀洵為本埠最好之餐館也今敝伴為家事之故急欲回國一行是以不惜犧牲自願割愛特將餐館生意全盤發賣如有僑胞欲營斯業者請來面議以免失此良機或函商均可  
OHIO CAFE  
Shaunavon, Sask. 山汝允都大都餐館啟





### 國內新聞

#### 開平赤坎積極自衛

開平赤坎鎮守使兩姓為保護地方治安，加強自衛組織及取得各鄉聯絡起見，特組織防務委員會。由關族推出紳耆關燦堂、關詠堂、關豪生、關越光、關棟樑、關發南、關樹民等八名。司徒族推出司徒程南、司徒文淵、司徒鶴雲、司徒梓爵、司徒德等八名。赤坎鎮守使司徒聲仰、司徒震勳、司徒有燕、司徒球、司徒發、關崇濂、胡特鏗共二十四人為委員。於四月廿九日下午二時在商會開會，討論結果：

- ① 定名為赤坎防務委員會。
- ② 地址設赤坎商會。
- ③ 司徒兩姓各設常備隊五十名，赤坎鎮六十名，經常駐守會內，以利隨時調遣。另組織特務隊三十名。
- ④ 設正副主任各一名，常務委員五人，均由委員中選任之。辦理日常事務，又設常務幹事，財政各一人。
- ⑤ 關於常備隊分配人數所有一切人員，由司徒兩姓自籌經費，自動籌給辦理外，並每隊另派隊員十名到會委合組織特務。
- ⑥ 會內經費暫由三方分派負責應支然後設法籌措。定期農曆四月初七開全體委員會，互推正副主任，同時舉行成立。

#### 穗台山同鄉會改選

廣州訊：廣州台山同鄉會，於四月廿日下午壹時，假四邑華僑中學舉行會員大會，改選第三屆理事。出席人數，甚為擁擠，情形異常熱烈。社會局派出李雅軒、市黨部派出譚靖波、梁式文、陳煥章、劉偉森、黃炳第、趙超、趙漢一、陳劭南、陳永吉、蔡鶴鵬等為主席團。并推定黃兆棟為主席團主席。即席改選，結果選出：陳炳權、黃兆棟、黃炳第、劉偉森、梁式文、陳煥章、周、余鐵漢、李克斌、黃希文、余英生、李超雄等為理事。馬有為、黃藝雲、譚中平為候補理事。朱暉日、李綺庵、趙超、陳煥章、陳文為監事。李江、黃文寬為候補監事云。

#### 梁文華部首腦 鄧克峯被捕

長沙訊：鄧克峯部首腦鄧克峯，於四月廿七日保六團香營派兵進剿，沿各主要幹線，分頭剿後，刻梁部分別流竄到水井一帶。開平各地土匪未敢蠢動。軍息香營所部已達成任務後，經分別移防返防。查保六團各部，係為配合各地方團隊出擊，絕對發揮機動力。以負責清剿為原則，無固定防地。又訊土匪梁文華部，連日在開關邊境大肆活動，并派該部政工隊長鄧克峯、率領工作人員多名，潛入開平在水口、長沙、樓岡、蒼城一帶地區秘密工作，担任宣傳及破壞交通。我方獲悉情報，於四月廿六日午後，派出幹員，在樓岡車站，將該隊長鄧克峯拘捕。鄧克峯又名鄧萬臻，開平人。年約廿餘歲，曾陝北文理學院畢業。早有共黨思想行動。曾在台開過工作多年。

#### 華新書局

頂薄飛郵信箋每冊一——五毛  
頂薄飛郵信封每打——式毛五仙  
靈驗治皮膚毒藥水每樽七毛五仙  
靈驗治皮膚病藥膏每盒——壹元  
不包郵費△圖書目錄印備函索即寄  
WAH SUN BOOK SHOP  
82 Pender St. E. Vancouver B.C.  
◎攝影大家周耀初先生證明書

#### 貸款低廉

百元價月利廿七先  
分三期還如年息六厘一樓  
汝每月還(連利計)

期	六期	九期	三期
\$ 50	\$ 8.48	\$ 5.69	\$ 4.30
100	16.96	11.39	8.60
300	50.88	34.17	25.81
500	84.79	56.94	43.02

汝在本行開借銀非是求施恩惠汝可以還本行款可以借矣請與司理商量滿地可銀行與加拿大各界人士接洽已有百廿年矣

### BANK OF MONTREAL

#### 廣隆裕

旅行皮袋 大箱一律 新價平賣 說衫，襪 線仔絨褲 新到新貨 廉價推銷

廣隆裕有限公司  
251 E. GEORGIA ST. VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 2036

#### 東廣麵廠

NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St. Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器 更用上等材料最新 方法配製 最靚浮脆 油炸麵 中西餐館合用利便 寄埠快捷 美味適口 全雞麵 廣東東蝦麵 零售批發 一律歡迎

#### 贈券

憑券不取分文類即寄贈 平安茶一服以備試用為盼 此致雲華五洲藥房  
ENG CHOW CO.  
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

#### 廣隆裕

加拿大 KWONG YEE LUNG CO.  
135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

#### 黃永源

醫師 診所 PA. 4709 221 Main Street 住宅 FA. 8841 Vancouver, B.C.

外科 泌尿科 皮膚科 花柳科 專治內外各科各症 統治內外各科各症 專門皮膚花柳科及 外科泌尿泌尿科

診時時間：上午十時至十二時 下午三時至六時 診所福街二二號

#### 裕綸德

YEE LUN ARK KEE LTD.,  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

大宗 鮮靚鹹魚 九龍吊片 馬尾津絲 沙井蠔豉 鹹脆花生 唐山生油 合時瓜菜 到步

#### 暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

#### 當

專詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月三厘

澳路藥材舖 喜市定夾福街 喜市定夾阿福 喜市定夾阿福

鐵精牛肉汁補身 酒每樽一元 珍珠牙粉 每三毫

#### 飛達公司

FATA TRADING CO.  
251 E. GEORGIA ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 2036

總代理金廚味粉 六安沙梅庄每箱二打 一磅鐵罐庄每箱四十八罐 二磅鐵罐庄每箱二十四罐 一十五磅鐵罐 一十五磅鐵罐 價極相宜

#### 安記運輸公司

O. K. TRANSFER  
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接車行李貨物運 輸快捷妥當價錢俱照 市例並有棧房代貯行 李禮拜與休假日照常 服務但須預早通知備 施願無任歡迎

有煤炭發售 司理人林普安啓

#### 陳繼堯

Dr. G. H. CHAN  
Physician & Surgeon  
542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間▼ 上午十時至 下午三時 至下午七時 奇化街 五四二號 電話 HA. 3549

#### 聯活公司

LINWOOD COMPANY  
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專造 餐館白衣 旅店床布 各種工衣 男女睡衫 各種說衫 「布辦齊備函索即付」

專售 男女襪衫 男女內衣 送禮佳品 絲巾檯巾 顧繡絲畫 電話 Pacific 7825

#### 元發華棧有限公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C.

新到 八十頭大紅溪炮 四十頭連聲炮 三十頭雷聲炮 十七頭全紅邊炮 金錢沙炮 五龍吐珠 十頭蓮榴桂炮

#### 坤興公司

KUO KENG SUK CO.  
27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C. Phone MA. 4929

著名小衫 各色國絲，急布剪，鷄皮綉，男女摺結 各色，厚薄，大小均備。 男女搭巾 各色花樣，絲質，羊毛，男女內衣 各色絲質，羊毛，絲質，男女靚襪 厚薄均有，款式入時。 旅館用衣 棉質，厚薄均有，款式入時。 中國國旗 棉質，絲質，羊毛，大小均有 中國絲髮 綉綉 新到唱片 有數千種隨時

#### 成發藥行

SING FAT CO.  
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

客代配藥煎藥 營業時間 晨十時起 至十時止 李乾亨製 治咳嗽 肺露 戰戀花 消痔丸 每盒 壹圓 每瓶壹元二角 每瓶壹元五角





**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
**FINE CUT**  
REGISTERED

倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
爲君所注意

**司公限有棧然金**  
KAM YEN JAN 1948 LTD.  
223 Keefer Street  
Phone MA. 1757 Vancouver, B.C.

**臘味發行**  
各埠代理處均有銷售

**司公隆永**  
WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B. C. CANADA.

新到大批幫登市  
常精製臘腸臘味各種鮮明  
有精製金豬火鴨  
正香菇特別每磅甲五元  
北平沽每磅乙四元  
營兼祖國台時瓜菜銷售

**HARRY JAMES**  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street TAtlow 1377  
Vancouver, B. C.

**吳國華**  
各種保險代理

**▲東方巴黎戰火臨頭**  
市府和警備司令部聯合發出公告說：「查日和法破毀及共軍渡江總攻以後，本市即進入戰時狀態，茲爲謀市區秩序安定，及免將來發生煤糧等恐慌計，特規定緊急處置措施：(一)居留本市市民公教人員等，除領有國民身分證及公職證件者外，其餘一律只許出境不許入境。(二)自即日起停辦出境手續。(三)凡無身份證及無公職與證件者，不准居留上海者，限於十四日自動出境，否則派兵押解出境。(四)抗不接受押解出境者，當以軍法從事。可是，這些所謂無須上海必要的人，叫他到那裏去呢？難道回到共區去嗎？」

**▲大做空航游擊生意**  
廿五日起兩路局派派兩艘火車票價改用銀元售票，民航大隊與外國航空公司大做游擊生意，上海到台灣、廣州、重慶和香港的票價也全以美金或銀元計算，滬港到港壹百六十五元，上海到重慶壹百九十個銀元，超過交通部核定的價格三倍左右，可是班班客滿，不愁沒有顧客。

**▲上海戰時的怪現象**  
▲市長陳良海派作風  
上海代市長陳良海對報界記者說：「上海不怕孤立，因目前內部存糧甚豐，且有海口，絕不思其封鎖」。陳氏且執筆劃地形詳述軍事形勢說：「如共軍集結來犯，能不顧慮我海陸空軍集中而有機動性的立體火網，上海工事的堅固，爲全國過去各地所未有，現有達十八里的遠程射炮，空軍有二千公斤重磅炸彈，這些都可對來犯的共軍予以消滅。故本人敢告市民，上海前途絕無樂觀」。記者在歸途，把負責保衛上海軍事長官拍胸脯自誓：「如我軍有喪職守之虞，願日殺以謝國人」。因而想起了上海打架時擲袖子的神態，不禁啞然，上海真是名符其實的國際都市。頃由外交方面探悉，美當局對於在滬僑民之安全及公私財產，於必要時將由美駐滬海軍陸戰隊直接予以保護，尤其美商在滬的最大公用事業機構，如上海電力公司、上海電話公司等，如情勢緊急時，美方將派陸戰隊擔任護廠職務，俾使發電廠不受任何威脅。美商自來水公司，於必要時，也由美當局採取同樣措施，但希望不要發生如英艦紫水晶號的不幸事件。

**▲祖國新聞**  
上海道壹個東方巴黎的都市，恐怕要遭受戰火的洗劫了。  
台山汽車被迫停駛  
台山訊：邇來台山各汽車公司，迭接土匪警告謂：「五一」前一律停止通車，否則以嚴懲不利之行動對待，各行車公司接獲此項警告後，經數度磋商，僉以負責地方治安當局，無切實辦法保障交通安全，而歷次所受到土匪之警告，均成事實，爲避免一切不幸事件發生而致損失計，台赤及三赤湖公路已全線停止通車，台山各汽車公司通至山底，台沖路車行至四九，故縣境第三區及第八區交通幾完全窒息云。

**房藥棧隆生**  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

專辦中西藥材膏丹丸散化梳香品花柳參茸最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短褲雨衣內衣睡衣及皮靴皮襪各種精美備價克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止吐氣器具如不見效原銀奉回  
△價目：每副拾五元  
如再買藥水大樽五元七角五 細樽三元壹角五  
丸散目錄函索即寄  
電話 MA. 0885

**廣濟堂**  
舖在雲高華埠打街門牌九十二號  
Kwong Chai Tong Co.  
92 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Canada  
Pacific 8611

膏丹丸散發售

**行銀梳仔襟**  
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE  
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現目滙返香港與中國之款項，每人每月限一百元。本銀行接滙港紙與國幣，并爲歸國華僑辦理帶款出口手續。凡有委託，妥爲照料，如用華文致函本銀行，亦能解讀。

**THE ROYAL BANK OF CANADA**  
支行位于緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙款往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

**McGAVIN'S BREAD**  
包麵雲嘉麥

要日日賞識之  
爾餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵包。嘉雲所以食之者因麥嘉雲麵包適合衛生滋養而味美故也。請君每日購之。佐清膳。

**WING WING CO.**  
458 Hastings St. E. HAst. 3041  
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三

新到大批講報、寰球、藝文、英雄女俠八毒、胭脂譜、四毛、玉堂春演義古名妓之一六毫、現代思潮七毫、袁世凱演義八毫、現代名人傳言元、武則天秘史五毫、現代科學發明會元、五虎平西八毫、天演論六毫、泰西格言六毫、江蘇省地圖中英文、地電論壹元三毫、泰西歷史演義六毫、台灣、壹元六毫、貂蟬演義五毫、滑稽偵探五毫。

**義泰公司**  
G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 9151

新到大批講報、寰球、藝文、英雄女俠八毒、胭脂譜、四毛、玉堂春演義古名妓之一六毫、現代思潮七毫、袁世凱演義八毫、現代名人傳言元、武則天秘史五毫、現代科學發明會元、五虎平西八毫、天演論六毫、泰西格言六毫、江蘇省地圖中英文、地電論壹元三毫、泰西歷史演義六毫、台灣、壹元六毫、貂蟬演義五毫、滑稽偵探五毫。

**THE ROYAL BANK OF CANADA**  
支行位于緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙款往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

**船票價目表**

溫高華至乃磨線，雙方在船期前中點許下船

往來地點	單頭	來回
云高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

週末票價：溫哥華與域多利五元二毫，溫哥華與乃磨二元八毫五。前住期限，由每星期五正午至週末「星期日」下午二時，逾期無效。回埠期限，不能逾過星期一晚上午夜十二點。

**溫高華域多利嗎咭船期表**

(注意)：標準時間：施行至六月十六日  
來往溫哥華域多利航線

由溫高華開	到域多利
每日上午十點半	全日下午三點半
每日下午四點	翌日上午六點
由域多利開	到溫哥華
每日下午一點三十五分	下午六時三十五分
每日晚上九時	翌日上午六點

溫哥華往域多利船：在船期前登點許下船  
域多利往溫哥華船：在船期前三十分鐘許下船  
溫城夜船：兩處均於九時許下船。

**止咳藥王**

凡入初咳必傷氣。久咳必傷肺。如欲保氣與肺。請來問下。回春氏。

新辦到：中蠔鼓、沙河粉、新白菓、馬尾絲、沙河粉、大灰蛋、精製衛生牛肉脯上市。本店專營中西食品。各樣臘味常有。

PHONE PA. 6527  
**司公益合**  
HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.